L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

NOUVELLE-ORLÉANS
JEUDI, 5 MARS 1891.

Concert.

Nous rappelons aux lecteurs que le concert de Mlle Jeanne Faure a lieu ce soir au Grunewald Hall. Nous en avons été le programme; nous avons rappelé les titres de la bénéficiaire et les artistes et amateurs qui lui prêtent leur concours.

Le concert commencera à 8 heures. Prix du billet $1.

Académie de Musique.

Par suite de la célébration du 4 mars, la matinée accoutumée qui devait avoir lieu hier, a été renvoyée à aujourd'hui.

Elle ne manquera pas d'attirer public nombreux, car, l'affiche porte l'une des opérettes les plus populaires de M. Lecocq: *Girofle-Girofla*, où paraîtra toute la troupe dirigée par Mlle Marie Greenwood.

C'est, paraît-il, un des ouvrages que joue le mieux cette troupe, qui compte de jolies voix et aussi des comédiens de valeur. C'est là, du reste, bien évidemment l'opinion du parterre de la Nouvelle-Orléans; car depuis dimanche l'Académie de Musique est très suivie et la presse fait bon accueil à la compagnie.

Ce soir seconde représentation de *Girofle-Girofla* dont on vante beaucoup la mise en scène: décors, costumes, accessoires. L'œuvre de Lecocq sera chantée demain vendredi, pour la dernière fois.

Samedi la troupe fera ses adieux au public, le matin dans *Boccace*; le soir, dans l'*Ermite*.

Théâtre St. Charles.

C'est toujours le mélodrame *The Golden Gulch* qui tient l'affiche du St-Charles; et de cette pièce les deux rôles principaux sont remplis par Mattie Goodrich et Wild Joe.

Ce sont surtout des scènes se passant dans ce qui fut le *far west*; on y revoit la vie nomade et parfois terriblement accidentée qu'on y menait autrefois, on y retrouve les continuels conflits entre les Peaux Rouges et les Visages Pâles. Air connu, ponts-neufs du drame, si vous voulez, mais enfin qui ont encore de l'intérêt et auquel s'émeut fréquemment bonne partie du public; surtout dans des hautes sphères; nous voulons dire les quatrièmes.

Ces représentations finiront avec la présente semaine. Dimanche, 8 mars, débutera la troupe Tisher dans *A Cold Day*.

Grand Opera House.

Aujourd'hui et jusqu'à samedi inclusivement: *Honest hearts and willing hands*, où l'on verra MM. Duncan B. Harrison, John L. Sullivan et Joe Lannon.

Dimanche prochain, changement de programme et de troupe; on annonce pour ce soir là une grande pièce burlesque: *The Corsair*, dont la mise en scène est fort remarquée partout, semble-t-il.

Musée-Théâtre.

Si l'on veut bien consulter l'annonce du Musée-Théâtre, insérée à la première page, on verra que, fidèle à sa coutume, M. Eugène Robinson la renouvelle aujourd'hui jeudi, en très grande partie du moins. Ce nouveau spectacle, l'un des plus intéressants de la présente saison, sera celui de la semaine entière; selon toutes probabilités il comptera, à la caisse, parmi les plus productifs.

Fin de conversation par un temps de pluie.

—Que dites-vous de c' temps là!?

—Stanley, dégoûtant, mon cher!!

Parcable de Paris.—Tous les pharmaciens à l'avenir vendront la bouteille de Sirop Delabarre, 60 cents; au-cien prix, $1.

Avis aux Constructeurs.

Crescent City Live Stock Landing & Slaughter-house Co.—St-Bernard, 2 mars 1891.—Des propositions cachetées seront reçues au bureau de MM. Drulis & Augustin, No 17 rue Carondel t à Nlle-Orléans, jusqu'à dix heures A. M., le jeudi, 18 mars 1891, pour la construction de bâtisses en briques au Stock Landing (Abattoirs), d'après les plans et spécifications qu'on pourra obtenir au dit bureau, 17 rue Carondelet. La Compagnie se réservant le droit de rejeter séparément et toutes les enchères.

J. N. AUGUSTIN,
3mars—7t Administrateur Général.

NEW-SOUTH BUILDING AND LOAN ASSOCIATION,
46 rue du Camp, coin Gravier,
NOUVELLE-ORLÉANS, LNE.

Capital autorisé.....$50,000,00
Actions.....$100 chacune.

CONSEIL DE DIRECTION:
Henry Garden...Président American Nat. Bank
George R. Preston...Président Liberty Nat. Bank
Stanley O. Thomas...Président Citizens Bank of La.
Jos. A. Shakspeare.....Maire de la Nlle-Orléans
Henry Ginder.....A. B. Griswold & Co.
Jas. S. Richardson.....Richardson & May
Jules A. Blanc.....Capitaliste
J. M. Lewis, Talladega, Ala.....Capitaliste
John Hanson Kennard.....Avocat
E. H. Power.....

Une association parfaitement administrée et progressant, qui offre des avantages égaux aux capitalistes qui veulent économiser leur argent en le bien plaçant pour qu'il fructifie; association faisant aussi des prêts à des taux très réduits et à des conditions libérales pour l'acquit de ceux-ci en des paiements mensuels.

Pour de plus amples informations, s'adresser par lettre ou en personne au bureau de l'association ci-dessus indiquée.

CE PLAN EST
Le meilleur pour l'emprunteur!
Le meilleur pour celui qui veut faire un placement!
1avrinin—1 an

THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY OF NEW-ORLEANS.
(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)
Bureau: No 49 rue du Camp.

SEIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues pour risques d'incendie.....$ 70,869 73
Ajoutez primes non acquises pour 1889.....20,006 07
$ 90,667 39

A déduire:
Pertes par les incendies.....$20,545 94
Réassurances.....6,649 53
Primes remboursées.....6,240 99
Commission et courtage.....3,205 02
Dépenses, générales, moins escompte et intérêt.....15,867 24
$ 52,508 71
$47,160 67

Réservé pour pertes non ajustées.....6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890.....19,915 20
Dix pour cent d'intérêt sur le stock pour l'année.....14,053 36
Au fonds de réserve.....6,282 11
$ 47,160 67

ACTIF.
Billets d'actions pour capital.....$ 1,231 18
Prêts sur dépôts de titres (collatéraux) et hypothèques.....175,001 62
Billets à recevoir.....1,825 42
Propriétés foncières.....15,000 00
Argent en banque et comptant.....41,885 71
Primes en cours de collection.....43,272 15
Meubles de bureau et accessoires.....5,161.03
$283,459 01

PASSIF.
Capital-actions.....$150,000 00
Réservé pour pertes non échues.....6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890.....19,915 20
Intérêts et dividendes, fonds de réserve et surplus.....107,532 81
$283,458 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.
I. N. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.
Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 21e jour de janvier 1891.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 21 janvier, 1891.
A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de CINQ POUR CENT sur demande.
I. N. MARKS, Président.
OTTO THOMAN, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.
H. H. Herbert, A. H. Isaacson,
Peter Blaise, I. N. Marks,
P. Doerr, A. H. Stewart,
H. Hillermann, Jacob Schoen,
Jos. Frycer, J. H. Schiermann,
P. Regan, Otto Thoman,
John Fitzpatrick, George Eotzmann,
C. Taylor Gauche,
28janv—4fév

Royal Baking Powder
ABSOLUMENT PUR.

LA PARADE —DES— POMPIERS

Ils célèbrent brillamment le 56me anniversaire de la fondation du département du feu.

Par un temps très favorable, sec, couvert, un peu froid même, les pompiers ont célébré hier le 56me anniversaire de la fondation du département du feu dont la Nouvelle-Orléans est justement fière.

Un accueil sympathique et enthousiaste a été fait à nos braves pompiers et comme de coutume, la population entière s'était portée sur le parcours de la procession qui partie de le rue du Canal à midi, a défilé par les rues Rempart, Esplanade, Dauphine, Champ-Elysées, Levée, Esplanade, Royale, Canal, Camp, Calliope, St-Charles, Première, Magnaine, Julie, St-Charles, pour revenir à Canal où les Compagnies se sont dispersées.

Le défilé a eu lieu dans l'ordre suivant:

Grand marshal Fitzpatrick et ses aides dont chacun représentait une des compagnies.

C'étaient MM.:
Dan A. Rose, Mississippi 2.
Paul St. Philip, Milneburg 1.
Maurice Kaufman, Volunteer 1.
T. J. Hawthorne, Creole 9.
Adolph Woods, Crescent 24.
H. Heidemann, Louisiana Hose.
T. W. Kohl, Chalmette 23.
Wm. Young, Jefferson 22.
M. Maestar, Orleans 21.
M. C. Royes, Jackson 18.
L. R. Théard, Louisiana 10.
Thomas O'Rourke, Irad Ferry 12.
H. Jollissaint, Eagle 7.
Alphonse Briffort, Columbia 5.
Dr H. A. Grabert, Vigilant 3.
J. F. Jamison, Washington 20.
J. D. Wintz, Metairie 4.
W. J. Harvey, Hope 3.
Emile Leclerc, Phœnix 8.
Dr John J. Finney, Mechanics 6.
Alfred Dupré, Perseverance 13.
John Whaling, Philadelphia 14.
Steve Daure, American 2.
A. M. Aucoin, Pelican 4.

COMPAGNIE VOLUNTEER NO 1.

"Perseverance and Industry overcome every obstacle."

La pompe de cette compagnie devant être de service en cas d'incendie, n'était pas décorée, mais sa nudité valait bien les plus belles décorations.

Cette compagnie avait en ligne 60 hommes, précédés du marshal Jos. T. Houser et de ses aides Ed. J. Barthe, John T. Small, Gus Cantrelle, John T. Carlin, P. McGuire et Maurice Kaufman.

Chevaux—Peter Fabacher, Theo Herr et H. B. Wheelage.

Officiers—Fred Schneider, président; Frank Scheuermann, vice-président; H. B. Wheelage, trésorier; John Gurtner, secrétaire aux finances et aux minutes; Jacob Boes, foreman; Jacob Klundt, premier assistant; Paul Chanfrau, second assistant; Délégués à l'Association Charitable des Pompiers: A. Pujol, Hon. A. M. Aucoin, P. Alphonse Rabaun.

MÉTAIRIE NO 4.

Cinquante hommes sur les rangs. La pompe a pour nom: Amélie Escobal et est décorée d'une pyramide de fleurs placée sur un socle en étoffe bleue.

Cheval—Bob Fagot.

Officiers—John Jacques, président; D. Rogers, vice-président; P. Gazio, secrétaire; J. Smith, trésorier; H. R. Miller, foreman; Henry Otter, premier assistant; John Gill, second assistant. A. Bertaunier, marshal. Wm. Smith, J. Wintz, J. Pujos, R. McCarthy, aides.

COLUMBIA NO. 5.

"Always Ready."

Cinquante membres, casque noir, chemise rouge, tiennent les cordes. La pompe, "Marie Maud Vizard," n'est pas décorée.

Louis George, grand marshal; John McDonald, A. Briffo, E. Perier, aides.

Officiers—Wm M. McEvans, président; P. Rieley, vice-président; E. P. Wall, trésorier; Hugh Hutchinson, secrétaire aux minutes; James Walsh, foreman; John McDermott, premier assistant; Wm J. Stoessel, second assistant; James J. Duffy, ingénieur; Wm J. Lee, gardien.

MECHANICS NO 6.

"United we stand, devided we fall."

La pompe "Maggie Davey" est décorée d'étoffes blanches semées d'or. Sur le siège, une fée conduit avec des rubans de satin un cygne chargé de fleurs. Cette décoration est l'œuvre de Mme. Bétat ainsi que celle des pompes des compagnies Mississippi No 2, Métairie et Louisiana.

Les membres très nombreux défilent à la suite du marshal Billy Johnson et de ses aides F. R. Johnson, C. H. Marks, Hy. Andry, R. Simpson.

Chevaux—J. J. Clarke, Mike McLaughlin et Thos. Higgins.

Officiers—James A. Douglas, président; Juge D. C. Hollender, vice-président; J. J. Clarke, trésorier; V. G. Clann, secrétaire aux finances; Denny Cullen, secrétaire au minutes; Ed Bennett, foreman; J. McGinty, premier assistant; N. B. Durbin, deuxième assistant; J. J. Thomas, gardien.

EAGLE NO 7.

Machine Arens "Rosie Onorato"—75 membres, chemise rouge et casque noir. Les chevaux Max Huet, A. Cadessus et F. Iberle défilent entre les cordes. Le grand marshal, M. Lembaur, ouvre la marche.

Officiers—A. Delord, président; A. B. Cabirac, vice-président; C. Biauci, secrétaire; H. J. Duchesi, secrétaire aux finances; Max. L. C. Huet, trésorier; J. F. Iberle, foreman; George Bishop, premier assistant; H. Vandenborre, second assistant; Jos. Echert, gardien; Jos. Moran, ingénieur; John Bauer, chauffeur; L. Lefour et T. Kernan, préposés aux tuyaux.

PHŒNIX NO 8.

Plusieurs membres étant décédés depuis peu, la pompe est sans décoration et ornée de crêpe. Soixante-quinze membres en uniforme tiennent les cordes, précédés du grand marshal Hugh Cain et de ses aides. F. Norman, E. Domínguez, V. Masson, Matt O'Brien, A. Costa, S. Pubalaich, Hurrer, F. Bachmien et P. Glennon.

Officiers—Hugh Cain, président; J. V. Leclair, vice-président; John Fox, secrétaire aux minutes; John R. Stephens, secrétaire aux finances; Philip Schoen, trésorier; L. Knop, foreman; R. E. Dady, premier assistant; John Pendergrast, second assistant; George Gertz, Joseph Jacobs et L. Knop, délégués.

Chevaux—J. J. Cronan, L. Knop et American.

CREOLE NO 9.

"Union and Confidence."

Tous les membres sont sur les rangs, on en compte quatre-vingt-dix. La pompe qui a déjà fait un service de vingt ans, suit les membres, sans décoration, car elle est de service.

Louis Suss, grand marshal; sergent J. B. Cooper, J. Ohnesage, C. Soulé, A. Fernandez, J. Braun, John Lacord, Louis Fetter et A. Tomatovich, aides.

Officiers—Charles A. Butler, président; L. R. Davis, vice-président; Jacob Volrath, secrétaire aux minutes; Joseph Rojas, Jr., secrétaire aux finances; A. V. Plotto, trésorier; Louis Bauer, foreman; August Miller, premier assistant; Charles Mohr, second assistant; C. F. Fox, gardien; M. Berry, ingénieur; A. Mercier, chauffeur; Isaac Meyer, conducteur de la voiture aux tuyaux; P. J. Galliola, préposé au tuyaux.

Chevaux: Charles R. Kennedy et R. H. Bienvenu.

LOUISIANA NO 10.

Pompe Ahren "Antonia Sambola" soixante membres en ligne, avec casque blanc et chemise rouge.

Chevaux—H. L. Frantz entre les cordes et G. Federow et Max. T. Miller à la pompe.

Jos. Buhler, grand marshal; H. Neb. Neubauer, L. R. Théard, E. Herzog.

Officiers—John Journée, président; A. Sambola, vice-président; J. H. Wittig, secrétaire aux finances; Jos. Donovan, secrétaire aux minutes; H. L. Frantz, trésorier; J. Spitzfaden, foreman; Chas. S. Aron, premier assistant; J. H. Hefner, second assistant; Jacob Hite, gardien; Chas. Kessler, ingénieur; Gab. Brown, chauffeur; J. Gerald et Charles Gross, préposés aux tuyaux; Jos. Buhler.

LOUISIANA HOSE.

Quarante hommes en uniformes et trente exempts en voiture.

La pompe est drapée de deuil en mémoire de la mort récente de son secrétaire, James Kehoe; elle est traînée par un bel attelage de quatre chevaux blancs.

Officiers—Jas. F. Markey, président; Robert Seibert, vice-président; Sol Lion, trésorier; F. S. Marks, secrétaire aux minutes; H. M. Duble, secrétaire aux finances; Ed. G. Schwartz, foreman; Jos. Schinzing, premier assistant; John Ducoy, second assistant; William Moore, gardien; Oliver Pittifield, ingénieurs; George Martin, conducteur de la voiture à tuyaux; George Earhardt, préposé aux tuyaux; Chas Wild, chauffeur.

Marshal—Herman Sherman. Aides—H. A. Heidemann, Jos. Pratt, Thos Haley, Sol Lion, H. Benedict, Wm Setzman, H. A. Marks, T. Donnes.

IRAD FERRY NO 12.

"Our name our example."

La pompe "Dennis McCarthy" est décorée d'emblèmes en fleurs et de rubans de satin. Elle présente un très joli coup d'œil.

Chevaux—Geo Morrell, Dick Downey et John Hughes.

Frank Smith, marshal; Aides—F. E. Dovieson, J. F. Sparks, J. J. Bertucci, J. J. Colbert.

Officiers—Peter Farrell, président; John J. Driscoll, vice-président; Dennis McCarthy, trésorier; L. J. Colbert, secrétaire aux finances; P. T. Burke, secrétaire aux minutes; M. J. Flynn, foreman; Chas. D. Callahan, premier assistant; R. P. Burke, second assistant.

PERSEVERANCE NO 13.

Machine Marette de troisième classe, décorée de motifs en cristal.

65 hommes aux cordes.

Chevaux—John Fitzpatrick, Chris. Officiers—T. G. Meynier, président; B. Brown, vice-président; Walter Connolle, secrétaire aux minutes; Thomas Connolle, secrétaire aux finances; J. P. Florio, trésorier; Leu Daure, foreman; Peter Schlitz, premier assistant; Robert Mancini, second assistant; Joseph J. Oliver, gardien; W. J. Harvey, timonier; Emile Lane, John Murdock, P. McGrath et William Wilson, préposés aux échelles.

PELICAN HOOK AND LADDER CO. NO. 4.

Cette compagnie a gagné le prix l'an dernier au festival du Fair Grounds. Les membres au nombre de 60, défilent en chemise blanche et casque noir.

Le foreman, M. Paul Mailles, a reçu un porte-voix en argent au café de M. Jos. Tejasque.

—W. A. Martinet, grand marshal; Aides—John Cuccia, C. Cazean, J. Lestell, F. Durfrecho, V. Fiaggio, R. Vergez, A. Carrere, Dr. Laurens, C. O'Connor, A. M. Aucoin.

Employés—Louis Pujol, gardien; Oscar Frederic, timonier; John Arnold, Joe Arnold, Florance Fisher, Jules Pujol, préposés aux échelles.

Officiers—Hon. J. N. Augustin, président; Ed. Merio, vice-président; P. H. Lanauze, secrétaire; Alex. Pujol, trésorier; Paul Mailles, foreman; John Vigneau, premier assistant; Paul Chanfrau, second assistant; Délégués à l'Association Charitable des Pompiers: A. Pujol, Hon. A. M. Aucoin, P. Alphonse Rabaun.

MÉTAIRIE NO 4.

Cinquante hommes sur les rangs. La pompe a pour nom: Amélie Escobal et est décorée d'une pyramide de fleurs placée sur un socle en étoffe bleue.

Cheval—Bob Fagot.

Officiers—John Jacques, président; D. Rogers, vice-président; P. Gazio, secrétaire; J. Smith, trésorier; H. R. Miller, foreman; Henry Otter, premier assistant; John Gill, second assistant. A. Bertaunier, marshal. Wm. Smith, J. Wintz, J. Pujos, R. McCarthy, aides.

COLUMBIA NO. 5.

"Always Ready."

Cinquante membres, casque noir, chemise rouge, tiennent les cordes. La pompe, "Marie Maud Vizard," n'est pas décorée.

Louis George, grand marshal; John McDonald, A. Briffo, E. Perier, aides.

Officiers—Wm M. McEvans, président; P. Rieley, vice-président; E. P. Wall, trésorier; Hugh Hutchinson, secrétaire aux minutes; James Walsh, foreman; John McDermott, premier assistant; Wm J. Stoessel, second assistant; James J. Duffy, ingénieur; Wm J. Lee, gardien.

MECHANICS NO 6.

"United we stand, devided we fall."

La pompe "Maggie Davey" est décorée d'étoffes blanches semées d'or. Sur le siège, une fée conduit avec des rubans de satin un cygne chargé de fleurs. Cette décoration est l'œuvre de Mme. Bétat ainsi que celle des pompes des compagnies Mississippi No 2, Métairie et Louisiana.

Les membres très nombreux défilent à la suite du marshal Billy Johnson et de ses aides F. R. Johnson, C. H. Marks, Hy. Andry, R. Simpson.

Chevaux—J. J. Clarke, Mike McLaughlin et Thos. Higgins.

Officiers—James A. Douglas, président; Juge D. C. Hollender, vice-président; J. J. Clarke, trésorier; V. G. Clann, secrétaire aux finances; Denny Cullen, secrétaire au minutes; Ed Bennett, foreman; J. McGinty, premier assistant; N. B. Durbin, deuxième assistant; J. J. Thomas, gardien.

EAGLE NO 7.

Machine Arens "Rosie Onorato"—75 membres, chemise rouge et casque noir. Les chevaux Max Huet, A. Cadessus et F. Iberle défilent entre les cordes. Le grand marshal, M. Lembaur, ouvre la marche.

Officiers—A. Delord, président; A. B. Cabirac, vice-président; C. Biauci, secrétaire; H. J. Duchesi, secrétaire aux finances; Max. L. C. Huet, trésorier; J. F. Iberle, foreman; George Bishop, premier assistant; H. Vandenborre, second assistant; Jos. Echert, gardien; Jos. Moran, ingénieur; John Bauer, chauffeur; L. Lefour et T. Kernan, préposés aux tuyaux.

PHŒNIX NO 8.

Plusieurs membres étant décédés depuis peu, la pompe est sans décoration et ornée de crêpe. Soixante-quinze membres en uniforme tiennent les cordes, précédés du grand marshal Hugh Cain et de ses aides. F. Norman, E. Domínguez, V. Masson, Matt O'Brien, A. Costa, S. Pubalaich, Hurrer, F. Bachmien et P. Glennon.

Officiers—Hugh Cain, président; J. V. Leclair, vice-président; John Fox, secrétaire aux minutes; John R. Stephens, secrétaire aux finances; Philip Schoen, trésorier; L. Knop, foreman; R. E. Dady, premier assistant; John Pendergrast, second assistant; George Gertz, Joseph Jacobs et L. Knop, délégués.

Chevaux—J. J. Cronan, L. Knop et American.

CREOLE NO 9.

"Union and Confidence."

Tous les membres sont sur les rangs, on en compte quatre-vingt-dix. La pompe qui a déjà fait un service de vingt ans, suit les membres, sans décoration, car elle est de service.

Louis Suss, grand marshal; sergent J. B. Cooper, J. Ohnesage, C. Soulé, A. Fernandez, J. Braun, John Lacord, Louis Fetter et A. Tomatovich, aides.

Officiers—Charles A. Butler, président; L. R. Davis, vice-président; Jacob Volrath, secrétaire aux minutes; Joseph Rojas, Jr., secrétaire aux finances; A. V. Plotto, trésorier; Louis Bauer, foreman; August Miller, premier assistant; Charles Mohr, second assistant; C. F. Fox, gardien; M. Berry, ingénieur; A. Mercier, chauffeur; Isaac Meyer, conducteur de la voiture aux tuyaux; P. J. Galliola, préposé au tuyaux.

Chevaux: Charles R. Kennedy et R. H. Bienvenu.

LOUISIANA NO 10.

Pompe Ahren "Antonia Sambola" soixante membres en ligne, avec casque blanc et chemise rouge.

Chevaux—H. L. Frantz entre les cordes et G. Federow et Max. T. Miller à la pompe.

Jos. Buhler, grand marshal; H. Neb. Neubauer, L. R. Théard, E. Herzog.

Officiers—John Journée, président; A. Sambola, vice-président; J. H. Wittig, secrétaire aux finances; Jos. Donovan, secrétaire aux minutes; H. L. Frantz, trésorier; J. Spitzfaden, foreman; Chas. S. Aron, premier assistant; J. H. Hefner, second assistant; Jacob Hite, gardien; Chas. Kessler, ingénieur; Gab. Brown, chauffeur; J. Gerald et Charles Gross, préposés aux tuyaux; Jos. Buhler.

LOUISIANA HOSE.

Quarante hommes en uniformes et trente exempts en voiture.

La pompe est drapée de deuil en mémoire de la mort récente de son secrétaire, James Kehoe; elle est traînée par un bel attelage de quatre chevaux blancs.

Officiers—Jas. F. Markey, président; Robert Seibert, vice-président; Sol Lion, trésorier; F. S. Marks, secrétaire aux minutes; H. M. Duble, secrétaire aux finances; Ed. G. Schwartz, foreman; Jos. Schinzing, premier assistant; John Ducoy, second assistant; William Moore, gardien; Oliver Pittifield, ingénieurs; George Martin, conducteur de la voiture à tuyaux; George Earhardt, préposé aux tuyaux; Chas Wild, chauffeur.

Marshal—Herman Sherman. Aides—H. A. Heidemann, Jos. Pratt, Thos Haley, Sol Lion, H. Benedict, Wm Setzman, H. A. Marks, T. Donnes.

IRAD FERRY NO 12.

"Our name our example."

La pompe "Dennis McCarthy" est décorée d'emblèmes en fleurs et de rubans de satin. Elle présente un très joli coup d'œil.

Chevaux—Geo Morrell, Dick Downey et John Hughes.

Frank Smith, marshal; Aides—F. E. Dovieson, J. F. Sparks, J. J. Bertucci, J. J. Colbert.

Officiers—Peter Farrell, président; John J. Driscoll, vice-président; Dennis McCarthy, trésorier; L. J. Colbert, secrétaire aux finances; P. T. Burke, secrétaire aux minutes; M. J. Flynn, foreman; Chas. D. Callahan, premier assistant; R. P. Burke, second assistant.

PERSEVERANCE NO 13.

Machine Marette de troisième classe, décorée de motifs en cristal.

65 hommes aux cordes.

Chevaux—John Fitzpatrick, Chris. B. Brown, vice-président; Walter Connolle, secrétaire aux minutes; Thomas Connolle, secrétaire aux finances; J. P. Florio, trésorier; Leu Daure, foreman; Peter Schlitz, premier assistant; Robert Mancini, second assistant; Joseph J. Oliver, gardien; W. J. Harvey, timonier; Emile Lane, John Murdock, P. McGrath et William Wilson, préposés aux échelles.

PELICAN HOOK AND LADDER CO. NO. 4.

Cette compagnie a gagné le prix l'an dernier au festival du Fair Grounds. Les membres au nombre de 60, défilent en chemise blanche et casque noir.

Le foreman, M. Paul Mailles, a reçu un porte-voix en argent au café de M. Jos. Tejasque.

—W. A. Martinet, grand marshal; Aides—John Cuccia, C. Cazean, J. Lestell, F. Durfrecho, V. Fiaggio, R. Vergez, A. Carrere, Dr. Laurens, C. O'Connor, A. M. Aucoin.

Employés—Louis Pujol, gardien; Oscar Frederic, timonier; John Arnold, Joe Arnold, Florance Fisher, Jules Pujol, préposés aux échelles.

Officiers—Hon. J. N. Augustin, président; Ed. Merio, vice-président; P. H. Lanauze, secrétaire; Alex. Pujol, trésorier; Paul Mailles, foreman; John Vigneau, premier assistant; Paul Chanfrau, second assistant; Délégués à l'Association Charitable des Pompiers: A. Pujol, Hon. A. M. Aucoin, P. Alphonse Rabaun.

MÉTAIRIE NO 4.

Cinquante hommes sur les rangs. La pompe a pour nom: Amélie Escobal et est décorée d'une pyramide de fleurs placée sur un socle en étoffe bleue.

Cheval—Bob Fagot.

Officiers—John Jacques, président; D. Rogers, vice-président; P. Gazio, secrétaire; J. Smith, trésorier; H. R. Miller, foreman; Henry Otter, premier assistant; John Gill, second assistant. A. Bertaunier, marshal. Wm. Smith, J. Wintz, J. Pujos, R. McCarthy, aides.

COLUMBIA NO. 5.

"Always Ready."

Cinquante membres, casque noir, chemise rouge, tiennent les cordes. La pompe, "Marie Maud Vizard," n'est pas décorée.

Louis George, grand marshal; John McDonald, A. Briffo, E. Perier, aides.

Officiers—Wm M. McEvans, président; P. Rieley, vice-président; E. P. Wall, trésorier; Hugh Hutchinson, secrétaire aux minutes; James Walsh, foreman; John McDermott, premier assistant; Wm J. Stoessel, second assistant; James J. Duffy, ingénieur; Wm J. Lee, gardien.

MECHANICS NO 6.

"United we stand, devided we fall."

La pompe "Maggie Davey" est décorée d'étoffes blanches semées d'or. Sur le siège, une fée conduit avec des rubans de satin un cygne chargé de fleurs. Cette décoration est l'œuvre de Mme. Bétat ainsi que celle des pompes des compagnies Mississippi No 2, Métairie et Louisiana.

Les membres très nombreux défilent à la suite du marshal Billy Johnson et de ses aides F. R. Johnson, C. H. Marks, Hy. Andry, R. Simpson.

Chevaux—J. J. Clarke, Mike McLaughlin et Thos. Higgins.

Officiers—James A. Douglas, président; Juge D. C. Hollender, vice-président; J. J. Clarke, trésorier; V. G. Clann, secrétaire aux finances; Denny Cullen, secrétaire au minutes; Ed Bennett, foreman; J. McGinty, premier assistant; N. B. Durbin, deuxième assistant; J. J. Thomas, gardien.

EAGLE NO 7.

Machine Arens "Rosie Onorato"—75 membres, chemise rouge et casque noir. Les chevaux Max Huet, A. Cadessus et F. Iberle défilent entre les cordes. Le grand marshal, M. Lembaur, ouvre la marche.

Officiers—A. Delord, président; A. B. Cabirac, vice-président; C. Biauci, secrétaire; H. J. Duchesi, secrétaire aux finances; Max. L. C. Huet, trésorier; J. F. Iberle, foreman; George Bishop, premier assistant; H. Vandenborre, second assistant; Jos. Echert, gardien; Jos. Moran, ingénieur; John Bauer, chauffeur; L. Lefour et T. Kernan, préposés aux tuyaux.

PHŒNIX NO 8.

Plusieurs membres étant décédés depuis peu, la pompe est sans décoration et ornée de crêpe. Soixante-quinze membres en uniforme tiennent les cordes, précédés du grand marshal Hugh Cain et de ses aides. F. Norman, E. Domínguez, V. Masson, Matt O'Brien, A. Costa, S. Pubalaich, Hurrer, F. Bachmien et P. Glennon.

Officiers—Hugh Cain, président; J. V. Leclair, vice-président; John Fox, secrétaire aux minutes; John R. Stephens, secrétaire aux finances; Philip Schoen, trésorier; L. Knop, foreman; R. E. Dady, premier assistant; John Pendergrast, second assistant; George Gertz, Joseph Jacobs et L. Knop, délégués.

Chevaux—J. J. Cronan, L. Knop et American.

CREOLE NO 9.

"Union and Confidence."

Tous les membres sont sur les rangs, on en compte quatre-vingt-dix. La pompe qui a déjà fait un service de vingt ans, suit les membres, sans décoration, car elle est de service.

Louis Suss, grand marshal; sergent J. B. Cooper, J. Ohnesage, C. Soulé, A. Fernandez, J. Braun, John Lacord, Louis Fetter et A. Tomatovich, aides.

Officiers—Charles A. Butler, président; L. R. Davis, vice-président; Jacob Volrath, secrétaire aux minutes; Joseph Rojas, Jr., secrétaire aux finances; A. V. Plotto, trésorier; Louis Bauer, foreman; August Miller, premier assistant; Charles Mohr, second assistant; C. F. Fox, gardien; M. Berry, ingénieur; A. Mercier, chauffeur; Isaac Meyer, conducteur de la voiture aux tuyaux; P. J. Galliola, préposé au tuyaux.

Chevaux: Charles R. Kennedy et R. H. Bienvenu.

LOUISIANA NO 10.

Pompe Ahren "Antonia Sambola" soixante membres en ligne, avec casque blanc et chemise rouge.

Chevaux—H. L. Frantz entre les cordes et G. Federow et Max. T. Miller à la pompe.

Jos. Buhler, grand marshal; H. Neb. Neubauer, L. R. Théard, E. Herzog.

Officiers—John Journée, président; A. Sambola, vice-président; J. H. Wittig, secrétaire aux finances; Jos. Donovan, secrétaire aux minutes; H. L. Frantz, trésorier; J. Spitzfaden, foreman; Chas. S. Aron, premier assistant; J. H. Hefner, second assistant; Jacob Hite, gardien; Chas. Kessler, ingénieur; Gab. Brown, chauffeur; J. Gerald et Charles Gross, préposés aux tuyaux; Jos. Buhler.

LOUISIANA HOSE.

Quarante hommes en uniformes et trente exempts en voiture.

La pompe est drapée de deuil en mémoire de la mort récente de son secrétaire, James Kehoe; elle est traînée par un bel attelage de quatre chevaux blancs.

Officiers—Jas. F. Markey, président; Robert Seibert, vice-président; Sol Lion, trésorier; F. S. Marks, secrétaire aux minutes; H. M. Duble, secrétaire aux finances; Ed. G. Schwartz, foreman; Jos. Schinzing, premier assistant; John Ducoy, second assistant; William Moore, gardien; Oliver Pittifield, ingénieurs; George Martin, conducteur de la voiture à tuyaux; George Earhardt, préposé aux tuyaux; Chas Wild, chauffeur.

Marshal—Herman Sherman. Aides—H. A. Heidemann, Jos. Pratt, Thos Haley, Sol Lion, H. Benedict, Wm Setzman, H. A. Marks, T. Donnes.

IRAD FERRY NO 12.

"Our name our example."

La pompe "Dennis McCarthy" est décorée d'emblèmes en fleurs et de rubans de satin. Elle présente un très joli coup d'œil.

Chevaux—Geo Morrell, Dick Downey et John Hughes.

Frank Smith, marshal; Aides—F. E. Dovieson, J. F. Sparks, J. J. Bertucci, J. J. Colbert.

Officiers—Peter Farrell, président; John J. Driscoll, vice-président; Dennis McCarthy, trésorier; L. J. Colbert, secrétaire aux finances; P. T. Burke, secrétaire aux minutes; M. J. Flynn, foreman; Chas. D. Callahan, premier assistant; R. P. Burke, second assistant.

PERSEVERANCE NO 13.

Machine Marette de troisième classe, décorée de motifs en cristal.

65 hommes aux cordes.

Chevaux—John Fitzpatrick, Chris.

CHRONIQUE DE LA VILLE

Nouvelle-Orléans, 4 mars 1891.
Temps froid; pluie pour la Louisiane; neige dans le Nord; vent plus chaud, nuit du 4 au 5.

Température du 4 mars 1891.
Thermomètre R. A. L. Dubuis, Opticien.
No 145 rue du Canal.

Entre Ombrelles et Baronne.	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	56	14
Midi	58	14
3 P. M.	60	16
6 P. M.	59	15

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Harry Wade à Mlle Florence Watson.
Oscar Garcia à Mlle Louise Carrière.
Frank Richardson à Mlle Amelia McCutchson.
William T. Foust à Mlle Annie St-John.

Naissances.

Mme Andrew Duddin, un garçon.
Mme John Davlin, un garçon.
Mme Neill Alexander, un garçon.
Mme Chas. J. Carlin, une fille.
Mme Wm. D. Morton, une fille.
Mme Louis Eschenbach, une fille.
Mme Edw. J. Vaz, une fille.
Mme Henry Bachus, une fille.
Mme Harry J. Roberts, une fille.
Mme Alex. Marr, une fille.
Mme Francis S. Burns, une fille.
Mme A. Cheraller, une fille.
Mme Jean Soubit, une fille.
Mme Henry L. Nick, une fille.

Décès.

Cornelia Turner, 30 ans, 49 rue Religieuse.
Charles A. Phillipsi, 52 ans, 252 rue Marais.
John Dempsey, 90 ans, 550 rue St-Claude.
Jos. Hamilton, 3 mois, rue Septième, entre Dryades et Harmonie.
Henry Clay Fuller, 40 ans, coin Jackson Barrune.
Mlle Régina Blouin, 23 ans, 201½ rue Dumaine.
Lizzie Gasker, 32 ans, 914 rue St-Thomas.
R. H. Bergeron, 6 mois, 282 rue des Urselines.
Mme Fannie Glass, 39 ans, 57 rue Harmony.

Mort subite.—A 3 heures 30 un nègre du nom de Chas. Eugène, âgé de 65 ans, est tombé mort coin Carondelet Walk et Roman.

Chute.—Hier matin, à 11 h., Chas. Sherman âgé de 34 ans est tombé en descendant d'un char, coin Baronne et Douxième, et s'est blessé à la tête sur un des rails.

Il a été soigné à la pharmacie voisine et transporté chez lui, No. 338.

Le feu.—Hier matin à trois heures le feu a pris dans un cabinet sur le derrière de l'Eglise Luthérienne coin Chippewa